

# INFOBLATT

FÜR BULGARISCHE MENSCHEN UND  
FAMILIEN IN WILHELMSBURG UND AUF DER VEDDEL

## MIT BABY ODER KLEINKIND IN HAMBURG

Haben Sie **Kinder zwischen 1-5 Jahren**, die noch nicht zur KiTa gehen?

In Hamburg können **alle Kinder bis zu 5 Stunden am Tag kostenlos** in einer **KiTa betreut** werden.

- **Noch keinen KiTa-Platz gefunden?**
  - Fragen Sie direkt bei der KiTa, ob es einen Platz gibt.
  - Brauchen Sie Adressen von KiTas? Melden Sie sich gerne bei uns.
- **Schon einen KiTa-Platz gefunden?**

Dann muss ein Antrag gestellt werden. Wir helfen Ihnen gerne mit den Formularen - auch mit bulgarischer Dolmetscherin!

Sie haben noch Fragen?

Rufen Sie uns an: Telefonnummer ist: 040 756 0123-14

Oder schreiben Sie uns eine E-Mail: [infobotin@bi-hh-sued.de](mailto:infobotin@bi-hh-sued.de)



# ИНФОРМАЦИЯ

ЗА БЪЛГАРИ И БЪЛГАРСКИ СЕМЕЙСТВА  
ВЪВ ВИЛХЕЛМСБУРГ И ФЕДЕЛ

## С БЕБЕ ИЛИ МАЛКО ДЕТЕ В ХАМБУРГ

Имате ли **деца на възраст между 1 и 5 години**, които все още не посещават детска ясла или детска градина?

В Хамбург **всички деца** имат право на **до 5 часа на ден безплатна грижа** в детска ясла или градина.

- **Все още не сте намерили място?**
  - Попитайте направо в близката Ви градина или ясла дали има свободно място.
  - Необходими ли са ви адреси на детски заведения? Не се колебайте да се свържете с нас.
- **Вече сте намерили място?**

Тогава трябва да се подаде заявление.  
Ще се радваме да ви помогнем с формулярите - дори с преводач на български език.

Имате ли още въпроси?

Обадете ни се на телкефонен номер: 040 756 0123-14  
Или ни изпратете имейл: [infobotin@bi-hh-sued.de](mailto:infobotin@bi-hh-sued.de)

